



Nro. 43.

A' FELS. CSÁSZÁRNAK ÉS AP. KIRÁLYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indúlt Bétsből, Pénteken November 27-ik napján,
1807-ik esztendőben.

B é t s.

Az az értzből való mesterségesen készült szép emlékeztető Oszlop, mellyet Felséges Urunk néhai d. e. II. Jósef Római Császár és Ap. Király örök emlékezetére, 's hamvainak tiszteletére készítettett vala; a' közelébb múlt kedden, dél után 12 és 1 óra közt a' Csász. lakó palota hata megett, a' Csász. Bibliotéka előtt lévő Jósef nevet viselő tágás piasz középén sok ezer ember láttára fel szenteltetett illendő pompával. Minekutána tudniillik, reggeli 8 óra után a' Bécsi forma ruhás és fegyveres polgároknak egy batallionja hadi muzsikával a' Sz. Mihály piatzára, a' Hiller

U u

gyalog Regementjének egy batallionja a' polgári nagy ispotály előtt lévő tágas helyre ki állottak, későbbetskén pedig a' Sztáray Regementjének granatiros batallionja, a' Csász. Kir. testörző Német és Magyar Nemes Seregek a' Cs. K. testörző Trabantokkal együtt, a' Jósef piatzára fel gyülekeztek, és a' már fenn álló, de fekete sárga sikos sátorral bé vont emlekezet oszlop körül kettős karét formáltak; végre minekutánna az itt lévő dikasteriumoknak felsőbb rangú tagjai, a' Nemes-ség, és azok a' mind két nembéli nevezetesebb lakosok, a' kik az ott való meg jelenésre előre czedulákat nyertek, a' Bibliotéka, a' Csász. tanzoló Szala falai mellett fel állitatott négy emeletű, zöld posztóval bé vont karokba bé ültenek volna, maga Eő Csász. Kir. Felsége az egész Csász. Kir. Familiával együtt, az udvari fő Tisztoktól, az itt lévő Diplomaticusoktól, az az, Ministerektől, külföldi Követektől, a' Csász. Kir. testörző seregeknek Kapitányaiaktól kísértetve, 12 órakor meg jelentenek, és a' parádében állott katonaság hadi muzsikájoknak zengése közt, a' Szent Agoston temploma falai mellett készített balkonba, a' ministerek pedig és külföldi követei, a' balkon alatt készített karokba bé ültek volna. Kévszempillantatok után a' Cs. Kir. udvari Statuarius, az az, Képfaragó, és a' Képfaragás mesterségét gyakorló Akademiának Igazgatója **Z a u n e r F e r e n c z U r** a' balkonba fel menvén, azon munkából, melly ezen emlékeztető oszlopról irattatott, és nyomtatásban ki is adatott, egy nyomtatványt Eő Felségének bé nyújtott. Ennek a' munkának következő tizimje vagyon:

Denkmahl Joseph Des Zweyten
 Auf Befehl Seiner Majestaet
 Franz Des Ersten
 Errichtet Durch
 Franz Zauner

K. K. Hof Statuarius Und Director An
 Der K. K. Akademie Der Bildenden
 Künste In Wien

Erklärt Von

Joseph Ellmauer

Archivar Und Custos Der Bibliothek
 Und Kupferstich - Sammlung An Der-
 selben Akademie

Wien

Gedruckt Bey J. V. Degen

1807.

Igen kegyelmessen vévén Eő Felsége ezt a munkat, Zauner Ur, a' balkonról le ment, és az Eő Felsége parantsolatja szerént tett jel adására a' sárga fekete tárka sátor az emlékeztető oszlop-ról egy szempillantásban le esvén, a' jelenvólt örvendező sokaság szemeibe ötlött, és sok Vivatkiáltásokkal fogadtatott, a' tábori muzsikák megszólaltak, a' jel adásra a'belső és külső városokban a' harangok megvonattak, a város bastyaira ki vont ágyuk három versben erőssen durogtak, a' Katonaság, és a' forma ruhás polgárok három szárvét adtak, estére mind a' két udvari teatrumban ingyen való szabad bé menetel engedtetett. — Az is méltó a' meg tartásra, hogy nona mind az előtt va-

ló nap, mind ezen jeles napon sűrű homályos felhővel volt az ég kárpitja bé vonva: még is mindazáltal dél előtt 11 órakor a' setét fellegek ei oszlottak, és a' nap fénylő sugárai a' néhai II. József emlékeztető oszlopát meg világositván, maga a' természet is tisztelni láttatott ennek a' halhatatlan nagy Fejedelemnek örökké fenn maradó emlékezetét.

E' meg lévén Eö Cs. Kir. Felsége, az ezen tzeremonián jelen volt Cs. K. testörző seregeket, a' katonaságot, és forma ruhás polgárokat maga előtt el marsírozatta, és minekutánna az őszve gyűlt sokaság széllyel oszlott volna maga is a' Cs. Kir. Familiával együtt lakó rezidentziájába vissza tért. Melly nagy meg elégedéssel vette légyen EöCs. Kir. Felsége a' nevezett Statuarius Urnak munkáját abból ki tettik elegendőképen, hogy nékie egy igen betses brilliántos piksist ajándekozott, melyben 10 darab tiz ezer forintos bankó tzedulák voltak bézárva, e' mellett hólta napjáig 3000 forintból álló esztendőnként való penzióval, és az Austriai Birodalombéli nemesi rangal jutalmaztatta meg ennek a' nagy mesternek ezen emlékeztető oszlop ki készítésében mutatott talentomait, munkáját és faradtságát, a' ki 11 esztendőket töltött el annak ki készítésében.

Ez az emlékeztető oszlop négy fő részből áll, úgymind a' föld alatt lévő fundamentumból, a' föld színén felől való pidestálból, az ezen pidestálon álló érczből készült lóból és a' rajta ülőből. A' fundamentoma 12 lábnyom mélységű, 12 — 13 ezer mázsa nehézségű, mellyből 4000 mázsát a' fundamentomára, a' többit a' föld színén lévő

alkotmányra lehet számlálni. Annak a' 4 szegeletű márvány kövel ki rakott helynek, mellyenn ez az alkotmány áll, hosszása 7 szélessége 6 ölni ; a' Pídestal felső részének , a' mellyen tudniilik az érczből öntött ló áll, 2 öl, 2 lábnyom és 3 iz a' hosszása , a' szélessége 1 öl, 1 lábnyom , vastagsága pedig 8 izni vagy perczeni. — Az érczből öntött lónak magassága a' körmei alsó részétől számlálván az üstökéig 2 öl, 1 lábnyom, és 3 perczeni ; hosszása a' fejétől számlálván a' farkáig 2 öl, 2 lábnyom és 3 perczeni. — Az egész alkotmánynak magassága 5 ölre , 3 lábnyomra, és 8 perczre megyen. — A' ló üregében 25 ember ülve könnyen el férhet. — A' lovon ülő egészlen néhai II. Jósef képet viselő, Római köntösbe öltözött herosnak magassága és nagysága , az alatta lévő lónak magasságához és nagyságához van alkalmaztatva , fejét ki nyilt korona ékesíti, bal kezében a' kantár szárát tartya, jobb keze pedig a' rajta lévő palaston alól nyúlik ki, melly az ő jóltévőséget jelenti. — Az alkotmány fundamentomán ezen felül való irás olvastatik: *Signum Equestre Aeneum, quod Divo Josepho II. Franciscus Rom. et Aust. Imperator ex fratre Nepos, alteri Parenti Vindobonae posuit MDCCCVI.*

A' Pídestalnak Gróf Fries háza felé való részén ez a' felüvaló irás :

Josepho II. Aug.
 Qui Salutis Publicae Vixit
 Non Diu sed totus.

A' Bibliotéka felé való részén:

Franciscus

Rom. et Austr. Imp.

Ex Fratre Nepos

Alteri Parenti

Posuit

MDCCCVI.

olvasatnak. — Talán többeket is közölhetünk e' tárgyról ennekutánna a' Magy. Kurir Olvasóival. Bécs városának nagyobb része még most is szívében hordozván ennek a' korán meg holt nagy Fejedelemnek II. J ó s e f n e k emlékezetét, az egész napot vigszággal és rólla való háladátoş emlékezettel töltötte el.

Gróf Erdödy J ó s e f Eő Excellentiájának Magy. Cancellariusságba November 17-ik napján lett bé iktattatása, és a' Cs. Kir. Commissariusnak Hertzeg Trautmansdorfnak haza lett menetele után a' Fels. Magy. Cancellariának tagjai, Nagy Méltóságú Pálffy Károly Eő Hertzegségétől, mint igen kedves kormányozújoktól bútsút venni mentek, a' ki, a' mint képzelni lehet, sűrű könyhul-latásokkal vált meg kedves alatta valóitól. Onnan az egész Cancellaria Eő Excellentiájához az új Cancellariushoz menvén képében Ansárisi Választott Püspök, a' Sz. István Ap. Király Rendjének tagja, Veszprémi Kanonok, Udvari Tanátsos, és a' Fels. Magy. Cancellarián Referendarius Szent Király Szabadgyai Mélt. R o s o s P á l Eő Nagysága következendö Oratióval tisztelte meg:

„Nem középszerű völt az a' fájdalom, melly néhány nappal ennekelötte azért sebesítette meg

a' mi szíveinket, mivel a' mi minden közönséges dolgoknak folytatásában való Kormányozónk és Elölülónk, a' Fels. Herczeg, Excellentiádnak hivatalbéli meg előzője, hosszas, külömbkülömbféle hivatalokban, kiváltképpen való módon pedig ezen Fels. Udvari Cancellariának előülésében so esztendőknél tovább folytatott hasznos szolgálatja után, önként ditsőfféges nyugodalomra ment — Ezen való bánatunkat Excellentiádnak mai napon Cancellariusságba lett bé iktattatása mindnyájunknak örömünkre változtatta által jól tudván, hogy Excellentiádnak sok tálentomokkal és sokféle érdemekkel fel ruháztatott személyében volt Kormányozónkhoz hasonló igazgatónkat és előlülönket tisztelhetjük. Tselekedje a' jó Isten, hogy Excellentiád mai napon el kezdett Méltóságos hivatalát, melly Excellentiád természeti, és nagy Méltóságra emeltetett tulajdonságaihoz igen illendő, a' köz jóra, és a' Fels. Fejedelem 's Haza meg elégedésére, számos esztendőkig folytathassa, 's annál fogva magának örökké való ditsőfféget és emlékezetet szerezhessen — Mi mindenkor arra fogjuk igyekezetünket fordítani, hogy a' Fels. szolgálatnak, tartozó köteleffégünk szerént, ne csak tartozó köteleffégünket végkez viheffük, hanem egyfersmind Excellentiád sullyos Elölülői hivatalját is kedvesebbé teheffük; ez egyet nagy bizodalommal és tisztelettel kérvén Excellentiádtól, hogy bölts igazgatásával, és minden elő fordulandó esetekben hathatos közbenjáróságával, eddig is tapasztalt nagy lelkiúsége és mindnyájunk eránt mutatott sziveffége szerént a' mi hivatalbéli köteleffégeinknek bé tellyesítésében, hathatos

segedelmével, 's bölts tanáts adásával segiteni, és Excellentiád kegyeffégébe ajánlottakat gyámolítani méltóztasson."

Püspök Eő Nagyságának erre az igen fontos, és szép ki fejezésekkel tellyes Oratiójára röviden ugyan de érzékenységgel tellyes szókkal felelt Cancellarius Eő Exc. ja következőképen: Kientzedik esztendeje, hogy az Udvari Procancellariusi hivatallal ditsekedni vagyon szerentsém. Kientzedik esztendeje, hogy Excellentiátok 's Nagyságtok barátságának és hozzám való bizodalnoknak tanubizonyságait tapasztalom. Avval hizelkedek magamnak, hogy barátságok és tanátsaik által támogattatván, mind a' Felséges és leg kegyelmesebb Fejedelem, mind kedves Hazánk várakozásinak egyenlöképpen eleget tenni, és meg felelni fogunk. Valósággal minden alkalmatossággal igen örömeft fogok élni, a' melyben barátságomat, hajlandóságomat és szolgálatjokra való készségemet nem tsak ezen Fels. Tanátsnak közönségesen, hanem különösen kinek egyenként tselekedetem által meg bizonyíthatom. — Eő Excellentiájának ezen beszédjét a' jelen vólt Cancellaria tagjainak hármas Vivat kiáltása követte.

H a d i T u d ó s i t á s o k.

A' Portugalliai Regens herczeg is a' ki sok ideig közölte a' kerék vágást, végtére mind magára mind a' Kir. Familiára, mind Országára nézve tanátsosabbnak tartotta az Anglusok mellöl elállani, kereskedő és hadakozó hajóikat kikötőhelyeiből ki zárni, 's végtére világosan hadat indítani ellenek, mint sugallásaik után halgatni, fé-

nyes ígéreteiknek helyt adni, és a bizonyost a bizonytalanért el hagyni.

A Párisi Monitörnek 15-ik Octoberi darabjában egy Konstantzinápolyi tudosítás foglaltatik bé, melynek rövid summája a következőkből áll: „A Rosettei véres tsatától fogva, mellyben sok Anglusok őszve apritattak, mind rosszabb rosszabb környülállások közzé vagynak helyheztetve, 's naponként rosszabbúl foly Egyiptomban a dolgok. — Ennek az Országnek kormányozó Bassája M u h a m e d A l i, a múlt September 22-ik napján egy hivatal szerént való tudositást küldött a Fényes Portának, mellyben a következő tárgyakról teszen jelentést: „A Nagy Urnak parantsolatja magával azt hozván, hogy a hitelen Anglusok, a kik véletlenül Alexandria városára ütöttek, azon várost magok tisztátalan jelenléteikkel tovább meg ne fertéztessék: Augustus 8-ik napján a kormányom alatt lévő válogatott hadi néppel Nagy Kajróból kiindúltam, és mihelyt Alexandria Városához értem, azonnal annak meg hóltatására a szükséges intézeteket meg tettem. Tsak hamar meg hatalmazott követeket küldött ki hozzám a benn lévő Anglus Commendans, és arra kötelezte magát, hogy ha a Rosettei tsatában el fogattatott Anglus katonákat szabadon botsátom, Alexandriát elhagyják. Reá állottam kérésekre és mai napon ezen várost, az abban talált ágyukat, tábori munitiókat, fegyvereket s. a. t. el foglaltam. Hála legyen azért a mindenhatónak! Ezt a szerentsés történetet egyedül a mi Fels. hatalmas, tsuda tévő, és győzhetetlen Császárunk IV. Mustafa szerentséje tsillagának kell köszönnünk.

Rendsburgban, e. h. 6-kán egy Dániai Kir. hirdetmény tétetett közönségesse, mely által minden Angliával való kereskedés tömlötzbéli sanyarú büntetés alatt megtilalmaztatik. A' kivélek szoros szövetségbe lenni tapasztaltatik halál a' fején. Az Angliából jövő, vagy az oda menendő portékák kotyavetyére vettetnek. A' ki azokat bé jelenti, a' bé jelentetendő portéka árának félével fog megjutalmaztatni.

A' 8-ik Novemberi Lübecki tudósítások szerint a' Pomeraniai kikötőhelyeket feloldozta a' Svéciai Király a' zárva tartás alól, mind szárazon, mind vizen tsendesen viseli magát és azokat a' Skaniai lakosokat, a' kikkel fegyvert fogott, honnyaikba vissza küldötte. Mind ezek azt mutatják, hogy ez a' Fejedelem is közelget a' békeféleghez.

Frantzia Birodalom.

A' Londoni Ministerium Apologiajára tett Franczia Jegyzéseknek folytatása és végezeté.

„Lehetetlen Dánia Országának Angliával békessegre lépni: már most is, és ezután is a' közügyet fogja a' száraz Európával védelmezni. Vagy Zelandiában maradnak egy darabig az Anglusok, de így is ki fognak onnan hajtattatni, és 20000 emberből álló hadi foglyok meg bosszúllják az néhány ellopott hajóikban, és ki pusztított magazinumaikban szenvedett károkat; vagy lassan lassan onnan el mennek, és akkor a' Sundi szoros tenger, Fönningen, és Norvégia örökre bé-

zárattatnak előttök, és ezek a bizonyos követke-
zések bizonyosságai lesznek ennek a tsalhatatlan
princípiumnak, hogy a ki igazlátalan, soha egy
nemzetnek sem lehet hasznára. Héjjában keres
Anglia ebben az Apologiájában nem mondom men-
tséget, hanem inkább hamis szint a Dánia Or-
szág ellen küldött expeditiójáért. Az Angliai Mi-
nisterék Európának jelen való környülállásain
szemeiket bé zárták; a Korona Hertzeg gondol-
kozása modjáról rofzfzúl ítéltek, és egyedül indu-
latjaik után halgattak. — Boldogtalan az az Or-
szág a mellyben, a tudatlanságnak, az oktalanság-
nak, és a gyűlölségnek van helyek a tanátsko-
zásokban! Minden a mi Angliában történik a
Monarchica igazgatás formájának hasznát, ta-
nitja. — A kegyelmes Monarcha, az illy ve-
zér alatt lévő Ministerék igazságot szeretők, és
meg világosodtak. Ellenben a tulajdon haszno-
kat kereső Kormányozók sem a Háza köz javá-
ra, sem az emberiség jussaira, sem az igazság
réguláira nem ügyelnek. Igen szerentsés leszen
Anglia, a midőn annak Kormányozása Monarchica
fog lenni! Minémű boldogságot várhat Anglia? fel-
találhatja é azt az olly Ministeriumban, mellynek
előlülője Lord M * * *, a ki a Napkeleti Indiában
gyakorlott fösvenységéért ítélő Birák eleibe idéz-
tetett. A midőn az illy Ministerék észre fogják
venni, hogy az Egeket meg bántották, és hogy a nép
maga békefféges türését el vesztette, akkor veszik
észre, hogy veszedelembe forognak, és akkor osz-
tán másokra bizzák a Status kormányát. A
maga és alatta valóinak boldogságokat munkáló-

dó Fejedelem soha se választja el a' maga hasznát a' nemzet hasznától , evvel kíván élni és halni. “ —

Az a' közönséges hir, hogy Frantzia Ország-hoz néhány Hollandiai erősségek és városok kaptsoltatni fognának, meg valóságosodni láttatik. — Ezek a' Hollandiai városok és erősségek Bergopzoom, Bréda , Bois-le-Duc, Gertruidenberg, Middelburg, és Flessinga, mellyek által újabb védelmező lineát nyer Franczia Ország, és noha most is jó erősségeknek lenni tartatnak, de még jobban meg fognak erősíteni.

Orvos Doktor Gall, kiról a' Magy. Kurirban már sokszor tettünk emlékezetet, Párisba lett meg érkezése után, magát az oda való Orvosi Társaságnál bé jelentette, melly az ő Cranologiáját szoros vizsgálás alá vette. Tudniillik a' Nemzeti Institutum egy nyóltz tudós férfiakból álló Commissiót nevezett ki az ő értelmének meg vizsgálására.

A' Fels. Spanyol Országai Király Liniers Fr. Generálisnak, a' ki Paraquaját, és Buenos - Ayres városát a' Brittusoktól meg szabadította, nagy jutalmat rendelt. — Azt jegyzik meg a' Párisi közönséges levelek, hogy sokkal számosabb Frantzia hadi nép takarodik Spanyol Országba, mint sem Portugalliának meg hódoltatására kívántatik , a' mellyből azt húzzák ki, hogy mivel kevés Anglus katoná őrizet fekszik most a' Gibraltári erősségben, ezt fogják az egyesült Franczia Spanyol seregek meg támadni.

A' Párisba fontos követségbe küldetett Prusz-

szus Generál! Knobelsof onnan már vissza tért, és October 26-kán Berlinben való néhány napi ki pihenése után, a' Prussziai Fels. Királyhoz Mémelbe utazott. Ugy hallatik, hogy ő olly meg egyezésre lépett volna a' Frantzia Kormányfzékkel, melly szerént 80 ezer főből álló Fr. hadisereg telepedne le a' Balticum Tenger partjain, és azokban a' Prussziai városokban 's erősségekben, a' mellyek azon tengerre fekszenek, úgy mint Kolbergbe, Pillaubá, Mémelbe, és többekbe. Ezt a' 80 ezer emberből álló Fr. Armadiát az a' tartomány fogja táplálni, a' mellyben táborozik.

Ghaleb Effendinek, a' ki a' Fényes Porta és Orosz Birodalom közt való fegyverszünést Slobosiában eszközölte, Párisba kellett volna menni, hogy ő is jelen lenne azon békeséges alkudozásokban, a' mellyek a' Franczia és Orosz Császári Udvarok közt Párisban elkezdődtek. Hanem útjából Widdintől vissza hivattatott, 's helyette Muhib Effendi küldetett rendkívül való rangal azon alkudozásra, és Párisba meg érkezvén audientzián is völt már a' Fr. Császárnál. Emin Effendi, a' ki a' Francziák és Prusszusok közt támadt háború alatt Varsóviában völt, 's onnan Párisba küldetett, Muhib Effendi oda lett menetele után onnan Konstantzinápolyba vissza hivattatott.

A' 10-ik Novemberi Párisi Zsurnálok azt be-
szélik, hogy a' Lisbonai Clerus és főbb rangú papok minden tehetségeket arra fordították, hogy a' Regens Herceget az ott való maradásra, az An-

glával való barátságának lemondására és a' Francia Császárral, és Spanyol Királlyal való szövetségre birhassak. Valosággal kár is volna a' Regens Hertzegnek és a' Királyi Familiának Braziliába menni, nem tsak magára, hanem az egész Országgra nézve is. Lisszabonában Portugalliának fő és anya városában 24000 házak, és 260000 lakosok találtatnak; mellette a' Tagus foly el; se kőfalai sem kapui nintsenek, hanem mind a' Tagus felé mind a' túlsó részén sok batteriák avagy föld várak vagynak készittetve, 's ezek fedezik a' városba vivő utakat. Portugalliának nagysága 2000 négyzögű mértföldre, népessége leg alább harmadfél millióra megyen, igen szép és termékeny föld 's ugyan azért Európa virágos kertének is nevezetik. —

Néhány közönséges ujság levelek azt hirdették, és ezek után mi is azt irtuk, hogy a' Regens Hertzeg az egész Kir. Familiával, az Ország Kassájával, és a' több rangú tisztviselőkkel együtt Octob. 14-kén Braziliába ment volna. Ezt a' hirt a' 3-ik Novemheri Bayonnei tudósítás egészen meg czáfolja, és a' Regens Hertzegnek azon hirdetményét, mellyet azon nap közönségesfétett, Európával közli. Ennek a' hirdetménynek foglalata rövideden ebből áll: „A' jelenvaló háborúnak kezdetétől fogva minden gondolatomat és igyekezetemet arra fordítottam, hogy tartományaimnak neutralitását, az az, egy részre való sem hajlását fenn tarthassam, 's annál fogva a' köz jót állandó fundamentomra állithassam. De mivel lehetetlen a' mellétt tovább meg maradni, és mi-

vel meg vagyok arról győződve, melly kívánatos legyen a' közönséges békeffég: arra való nézve a' köz Jó előmozdításáért magamat a' Fels. Spanyol Királyhoz kaptoltam, olly feltétellel, hogy a' közönséges békefféget tehetségem szerént én is siettettem. Erre nézve tettett nékem megparantsolni, hogy Portugalliának minden kikötőhelyei az Angliai hajók előtt, akár hadakozó, akár kereskedő hajók legyenek azok, zárattatassanak bé. — Költ a' Maffrai Kir. palotában Octob. 20-ik napján, 1807-dik esztendőben.

* *

Muzsikáló furuglyás Óráról való Híradás.

Az alább megnevezett, előre jól el gondolt feltétel szerént, egy muzsikáló furuglyás órát készített, mellyben mindent öszve egyesített, valamint a' mesterség, és a' dísz, vagy is a' tudománynak szabási szerént való izlelés megkívánhat; valami a' muzsikának kellemetességére, és az alkotmánynak külső ékeffégére megkívántathatott. A' muzsikának leg hiresebb mestereinek munkáikat kívánta az alkotó ebben zengedeztetni. Maga a' muzsikai szereknek tokjok, mellyen az óra helyheztetve vagyon, asztallal, fiókokkal felkészített oly almárium, melynek Iró Szekretárius a' neve, és igen alkalmas Asztalos mester embernek valóban remek tsinálmánya.

Ez a' mesterséges alkotmány, olly helyesen, a' mint a' rendes, és illendő szabású muzsikában

meg kívántathatik, minden óra múlva egymás után folyvást hat hat minútáig hét nótát fújdogal, az alkotótól magától alkalmaztatott 7 hengereken vagy görgőkön. Kiknek kívánt legyen ezen nótáknak választatásokban különösen kedveskedni, és tisztelkedni, mutatják imhol következő neveik:

Első, az 1802-ik esztendőbéli Ország gyűlésének alkalmazhatóságával kótákra vett hat Magyar tántz;

Második, öt Német, Seladek Urtól;

Harmadik, négy Menüet, hozzá való Trióval együtt,

Negyedik, Kramernek siető tempója szerint való hat Márs;

Ötödik, Faniska nevezetű énekes mese játékból való Rondója Cherubininak;

Hatodik, a' Zaubert-Flöte nevű énekes mese-játéknak nyílása, (Ouverture), Mozart költeményje;

Hetedik, Albrechtsbergernek Fugája. — Bizik az alkotó, hogy ebben kiváltképpen el találta a' nótá-költőnek gondolatit, és hogy ezzel, valamint szinte az egész alkotmánnyal, mindeneknek jóváhagyásokat megérdemlette.

Szemlélhetni, és meg vehetni ezt az óra alkotmányt Nagy Györben a' belső Városban a' puztai kapuhoz közel lévő órás bóltban.

Hitzelberger Antal,
Györi Polgár, Nagy és Kis órás mester.